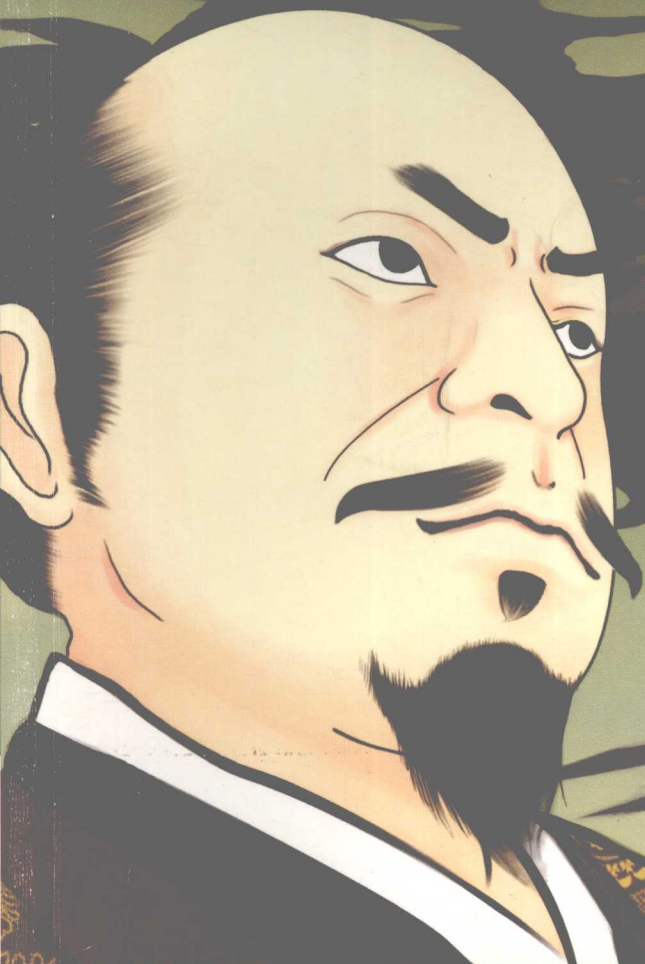


德川家康



乾坤梦 参

乾坤の夢

(日) 津本阳/著

仇 丽/译

他结束了一百四十八年的战国时代，
他开创了近三百年的幕府统治，
他塑造了一个民族的精神之魂！

德川家康

参

乾坤梦

(日) 津本阳/著 仇 丽/译

DeChuan
JiaKang



花山文艺出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

德川家康·乾坤梦.3 / (日) 津本阳著; 仇丽译. —石家庄: 花山文艺出版社, 2009. 11

ISBN 978-7-80755-708-1

I. 德… II. ①津… ②仇… III. 长篇小说—日本—当代
IV. I313.45

中国版本图书馆CIP数据核字 (2009) 第189002号

Original Japanese title: KENKON NO YUME, GE

Copyright©1997 Yo Tsumoto

Original Japanese edition published by BUNGEI SHUNJU Ltd.

Simplified Chinese Character translation rights arranged with BUNGEI SHUNJU Ltd.,
through Owls Agency Inc. and Beijing SMSQ Culture Communications Co., Ltd.

冀图登字: 03-2009-016号

书 名: 德川家康·乾坤梦 3

作 者: (日) 津本阳

译 者: 仇 丽

责任编辑: 郝卫国

特约编辑: 王俊辉

责任校对: 李 鸥

封面插图: 成 超

装帧设计: 弘文馆·垠子

出版发行: 花山文艺出版社 (邮政编码: 050061)

(河北省石家庄市友谊北大街330号)

网 址: <http://www.hspul.com>

销售热线: 0311-88643226/32/35/43

传 真: 0311-88643234

印 刷: 三河市华业印装厂

经 销: 全国新华书店

开 本: 670×970毫米 1/16

字 数: 200千字

印 张: 16.25

版 次: 2009年11月第1版

2009年11月第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-80755-708-1

定 价: 25.00元

(版权所有 翻印必究·印装有误 负责调换)

天文十一年，

冈崎降生，是为竹千代。

天文十六年，蓬转篱下，遇吉法師。

永祿九年，平定乱事，统一三河。

是年，乃称德川家康。

天正十八年，小田原之战，胜而蛰伏，称臣于秀吉麾下。

庆长三年，受诏为辅命五大老之首。

乃有大御所之称。

庆长八年，封征夷大将军。

元和二年，封太政大臣。

是年四月，薨逝。

245 229 109 001

解
说

第三章
远行

第二章
夏之阵

第一章
冬之阵

Contents 目录

DeChuan
JiaKang



第一章 冬之阵

DeChuan
JiaKang



《骏府记》中有这样的记载：是年十三岁的家康的十儿子赖宣（赖降）为了大坂之战曾于庆长十九年（1614年）十月十一日辰时（早上八点）亲自披挂上阵。安藤直次、水野重仲率部下百余骑兵出征。家康于十二日抵达挂川城。出兵骏府之时，有五百骑兵随从，日后人数不断增长，已经达到一万余人。

本多纯正向家康询问道：

“是不是让同来的武士们穿好盔甲全副武装起来呢？过了京城，进入奈良之后马上就让他们这样可以吗？”

家康言道：

“关原之战出战江户之时，有个叫金六的掌管驿马、运送的首领，首次出征迎敌他非常高兴，早早地就穿戴好盔甲奔向阵地，村越茂助见此后来向我汇报了，我说就让他去吧，让我们静观其变。结果金六在中途就已经累得筋疲力尽，只得把盔甲扔在了沿途路边的树枝上。

“长途跋涉还让将士们全副武装的话只会令他们徒增疲惫，从战场上来看，也并没有很大的作用。这样的话战前还是不穿盔甲的好。”

家康命人在天龙河上架起浮桥，允许将士们先于自己渡河。

十二日傍晚，前去打探大坂城情况的大野治纯和片桐且元的使者

到达挂川城，向家康紧急汇报了京畿的情况：有千余人从大坂正面攻打奈良，平定大坂之后由大坂逼近宇治槇岛并放火烧城，大军涌入摄州茨木城，传说是因为要讨伐市正（片桐且元）兄弟，谣言四起。

家康于十五日申时（下午四点）到达三河田中城。因为是家康家发迹的地方，所以家康在此受到了领地居民的夹道欢迎。

是日，京都所司代^①板仓胜重的特使赶到，紧急向家康报告了堺的骚动，说：“这个月十天左右，堺的町人^②们闻听大坂的逆徒在堺的港口放火甚为吃惊，但很快就降服了他们，并献上千斤的火药，得到了秀赖的朱印后，町人们就让堺的奉行芝山正亲逃到了岸和田去。”

堺的町人们为了让大坂免于被火攻，只得对秀赖唯命是从。

大野道犬等人抓了堺的町人金井宗薰，回到了大坂城。宗薰是家康的心腹，所以一直遭到憎恨。

片桐且元听闻堺的骚动之后，在并不知道芝山奉行已经逃往岸和田的情况之下，派了救兵。

十月十四日，片桐的家臣多罗尾半左卫门、牧治右卫门等二百余人来到了尼崎，欲乘船前往堺。

守卫尼崎城的是池田利隆，他所率领的部下人数并不多，所以为了戒备片桐方的势力，他们不往外出借船只，也没有缩小海防的范围。

多罗尾半左卫门取陆路先行，到达堺之后想直接去金井宗薰的家里，却在城里遇到了大坂的赤座和槇岛一行。

多罗尾与十几个手下一起冲进金井家里，被困在了里面。这时他心想：

“这可是万万没有想到的啊，宗薰老爷也不在，又不能闯进奉行所。这样的话，我是必死无疑啊。”

赤座、槇岛的手下有二百多人，他们用炮火攻击、放火渐渐逼近。多尾罗也曾几度率人出来迎战，可是都在几次混战中被打了回去。

他心想：“与其这样坐以待毙，还不如自己切腹做个了结。”

就这样，多尾罗等人在烈火中自杀了。

在尼崎，渡海的船只还没有准备好，片桐方面百余人正等待时机，他们还不知道多罗尾等人已遭不幸，正在讨论是不是该走陆路的时候

① 日本江户时代，负责京都的警察、司法和政务的幕府官职名称。

② 日本江户时代住在城市的手艺人和商人。

受到了大坂方面的突袭。

大野治长麾下三百余名兵士和中岛率领的八百余人的一揆高声呐喊着，逼近片桐军，可此时尼崎城却紧闭城门将他们拒之门外。

片桐方面军不得已，从神崎到伊丹一路迎战却节节败退。军中半数战死沙场，剩下的残兵败将也溃不成军，躲进了茨木城。

家康得知情势如此紧急，加快行程赶往京城。

家康十七日到达名古屋，义直于前一天赶赴战场，老臣古田重然和医生中井驴庵等人出城迎接家康的到来。

因为下暴雨的关系家康在名古屋多停留了两夜，二十日家康抵达了近江柏原。当天就收到了来自板仓胜重的急报：大坂城方面军用金银收买盗贼，让他们扮成修行者的样子在京都各个町中放火，搜出六十余人并将他们逮捕。其中有个很不好惹的人坦白说他从大坂军那里收了五百枚黄金，他们让他装成乞丐的样子，企图在半路上接近并袭击大御所大人。

家康向出军大坂的各军方面都出借了金银和粮草。

池田利隆、浅野长晟、锅岛胜茂、山田忠义分别借到两百贯银，伊达政宗借了一百贯银。

通往京都的道路人马混杂，扎营的士兵们在阵地上生起火，袅袅炊烟飘起，仿佛连接着未来。

松平忠直已经到达京都六条并安营扎寨，他有万余部下，在下京安营的前田利光（利常）拥有两万人大部队。

在江户城准备出战的将军秀忠让藤堂高虎送出一封信，信上署的日期是十月十一日。

信上说：

再启，希望所言能让您满意。我只盼望能尽快到达京城。

书信希望令您满意。八日您先行进京是有道理的。万事需万般谨慎，我皆已领会其意。我处理的时候也丝毫不会大意，暂可安心。

仅盼望能尽快到达京城。另外，如情况有变我会随时跟您联系。

秀忠花押

藤堂高虎依照家康的命令于十月八日先行前往大坂。

三十六岁的秀忠在关原之战的时候，因为进攻信浓上田城之时费了太久的时间，延误时机而遭到失败，由于不想再重蹈覆辙，秀忠有些焦急。

收到高虎送来的信，秀忠在回信中一再重复“尽快上京”，文字表露着秀忠的心声。

十月八日，秀忠派宿老土井利胜前往骏府告诉他说讨伐大坂他要亲自上阵，家康虽希望他留在江户任关东镇护，但他拒绝了家康的要求。

家康命令土井利胜说：

“你回去告诉他，让他率兵进京吧，让宿老们留下守护江户就可以。”

就算赌上将军的面子，秀忠也很想亲自进攻大坂。

十六日秀忠向进攻大坂的全军下发了以下的军令：

如有争吵斗殴且不听规劝者，对于违背军纪的吵架双方，不论谁是谁非皆应给予处罚。

如因为是自己亲戚的原因或跟自己是朋友的关系而产生袒护亲友的不法行为，必须立即上报。

而如有手下留情之处日后却才有耳闻的应对其主人处以重罚。

如有冲在最前面者，即使赢得好名声，但既违背军法必遭军法严惩。

附加：严禁在没有提前通知先锋部队的情况下进行侦察。

如无故混杂到其他队伍当中者应该没收其武器和马，若其主人有异议也应一同处以刑罚。

行军进攻之时禁止走小路，如有此种情况应予以严厉批评。

凡事皆应听从奉行人之命令，不可有所违背。

如何派遣使者都应按命令行事不应有所违背。

所持的枪除在战场使用之时都应卸下长矛，不可再拿枪。

而长矛以外的东西允许拿一个。

在阵地之中不允许放开战马。

不允许粗暴强买。

如果对于有以上行为的亲族不加阻止放任自流的话，将追加刑罚。

用马运送货物要提前准备，不允许与军队行军交叉，这一点要严加强调。

坐船渡河之事要专心准备，不可与其他事情同时进行。马匹的事情

也是一样。

以上各条规定,如有违反者必将处以严厉刑罚。

二十日,伊达政宗接到了秀忠派遣给他的一万人的先头部队,第二天上杉景胜率领五千余人先行进军江户。佐竹义宣率五千余人的部队紧随其后。

秀忠命松平忠辉、村上义明、鸟居忠政、奥平家昌、最上家亲、酒井重忠、内藤清次等人留守江户城,确定了甲府城以下诸城执行任务的人员,定下了信浓松本、木曾、相模、三河、伊势、近江诸城的勤务人员之后,于二十三日离开江户西上。

行军顺序从一到五分好之后,秀忠的大部队继续着后续的准备。总数超过六万的大军正席卷沙尘全速前进着奔向前方。

十月二十三日秀忠写了一封书信送往家康身边的本多正纯处,内容如下:“已经仔细叮嘱了江户城的留守居等人,今日我将出兵至神奈川。不久将到达大坂,请转告大御所等我一起攻城。”

秀忠信中的遣词用句一点没有将军之威,透露出的满是深切的期望。

到了二十四日,到达藤泽的秀忠收到了来自本多正纯送来的信。这信是家康在前往大坂途中写给秀忠的,信中之意是令他尽早进攻大坂。

秀忠大悦,即刻写了回信。内容如下:

接到您让我快速出兵的命令实在令我惶恐不已。我虽在途中不敢有半点马虎,全速前进,可因为我率领大军,想要赶上行程实在不易,现在有些为难。

奥州、关东的人数也分成几段编制,所以为了让他们能接上后续行军,我正加快速度前进。

希望当我到达大坂之后再开始战斗。我恳切地期望大御所大人可以这样做。

先行出发前往江户的伊达政宗二十八日收到了宿老安藤重信、土井利胜、酒井忠世联名写的一封信。

政宗拆阅了信的内容,看完后大吃一惊。信的内容如下:

将军殿下(秀忠)正加快行程赶往大御所殿下之处,希望您知道这件事并协助将军。

相隔近的驿站就不用投宿,彻夜前进也不一定,万不可有丝毫的大意。

您是从远处进京的,想必此时也是人马劳顿,殿下正强势行军,所以希望您理解我等先行告知。

政宗立即向跟随秀忠的第一组人马的首领去了信。信的内容如下:

在下刚刚抵达见附。

原先预计明日将在吉田(丰桥)停留,为此正在做宿营的准备,几乎令人看不出人马俱疲的景象。

在下正在写信的时候收到了各老众的来信,因此得知了将军殿下已到达距离此地很近的挂川并于明日留宿于吉田。

由于这种情况,情形转变为大军追赶先头部队,这样的话,骑马的人也要先行,要做好一起前进的心理准备。

秀忠急速前进,到达清水的时候跟随在马旁的人仅有三四十而已。

是日,先抵达家康身边的使者赶回来紧急报告道:

“大御所殿下说如果有敌人出城发起进攻,您可以不必等待直接开始进攻。”

秀忠感到有些意外。

秀忠于二十八日一到达挂川城,就向家康极为信赖的老将藤堂高虎送了一封信,希望他能向家康转达自己诚恳的期望:在自己到达之前不要进攻大坂。

秀忠一心想着前进,二十九日到达吉田,十一月一日到达冈崎。因为太过于着急赶路以至于大部分人马都落在后面很远。千辛万苦才跟上秀忠的人马也丢盔卸甲只剩空身一人了。

在冈崎,家康的特使早已等候多时,他向秀忠传达了家康的意向。其大意如下:

“你们人数凑齐后就立即启程上京,可是并不能因为途中急于赶路,就让随从们在没有提前做好准备的情况下草草上路。”

秀忠十一月三日到达岐阜后不久,就稍微减慢了一下前进的步伐,

在近江柏原住了两夜稍事调整，等待跟在后面的部队于五日到达佐和山。

伊达政宗不断拼命行军赶路，稍稍赶在前面，这天在大津宿营。秀忠于七日抵达近江永原，整顿队列之后于九日到达膳所、十日抵达伏见。

一方面，在大坂城这里，展开了关于长期战的争论。将军们各持己见，没有达成统一的意见。

大野治长的主张是：

“首先攻破茨木城，在京中放火，捉拿板仓胜重好不好？”

真田幸村陈述了与治长不同的战略：

“我认为现在关东北国的敌军非常之多，目前我们先不要去京城、伏见而是让大兵逼近至山崎比较好。另外，请右府（秀赖）殿下出兵天王寺，在下和毛利（胜永）打前阵，出兵大和路。”

幸村认为应先对东军发动主动进攻。

大野治长对幸村的意见表示了反对，他说道：

“就像前将军家（家康）在庆长五年的庚子之乱中出兵迟缓一样，耳根也很软的大将听闻大坂起义后十分震惊，想必可窥见世上百态了吧。如果是这样的话，在胆小之人行动之前攻陷茨木城、出兵京都、俘虏板仓伊贺，然后再一一攻陷京城周边的小城，那么毫无疑问各级官人就会自然而然地投奔右府公门下了。”

真田幸村认为关原之战后的世情已不可同日而语，对治长的发言表示感叹：

“现在天下的大名、小名都纷纷归附于将军家，都追随德川家的家风。行事小心谨慎的前将军家这次也紧急发兵要进攻大坂，支持者也立刻不断出现，所以我们不久就会打进宇治、瀬田吧。这样我们的气势就能震慑敌军，之后的合战对他们来说也是困难之极。先发才能制人，守城只有在有后援的时候才有利处。如果这次像这样以天下为敌守城的话，会落得被敌人威慑住以至于城池不保的下场吧。东国军长途跋涉已经疲惫不堪，在隆冬时节渡河我认为行动也是十分不便的。估计在距离河水三、四町之时手脚就已经被冻僵了，连弓箭和步枪也无法操作了。趁此机会开战我认为是非常有利的。”

后藤又兵卫对幸村的意见表示了赞同，他说道：

“左卫门佐大人说得极是，出兵宇治、瀬田是上佳的选择，希望将军可以给左卫门佐大人和在下配两万兵马，这样的话石部宿就会把这里的百姓一个不留地全部杀光、烧毁瀬田的桥、将船弄沉。另外，木村（重城）、大野两人请其中一人前往京都讨伐板仓。而明石（全登）、长宗我部两人则前往大和口，令七手的首领中的一两人出兵茨城，再让一两人进军大津，在下认为建好土墙和城寨就能很好地阻击东国军。如果从一开始就窝在城中，未免显得我们太无能了。”

幸村提高了声调，继续坚持要主动出击，他说道：

“在宇治、瀬田进行合战，东军是很难渡河的，这样一来可以拖延时日，那么别说近国，就是中国、西国地区在下也可以派间谍去打探情报。”

东国方面军中有这样的传言蔓延开来，说由于连日苦战，承蒙秀吉恩惠的大名当中也陆续有人开始私通大坂方面。

传言道：“真是人心善变世事无常啊，心里一直有所动摇的人现在都开始要倒向大坂方面了吧。”

大野、木村、渡边纠等人没有野战经验，他们非常担心在大坂城外作战。于是大野治长向武田的旧臣、有名气的军事家小幡勘兵卫——景宪询问意见。

勘兵卫在武田灭亡之后就成为了德川秀忠的侍童，于文禄四年（1595年）出逃，在诸国流浪。

关原之战中他隶属于井伊直政麾下，那时曾竭力作战，之后因又蒙受秀忠的责难，再次成为浪人住在京都。

他觉察到东西之战的苗头日渐旺盛之时，急于加入大坂一方，于是进城来了。但实际上是受板仓胜重的推举而成为了打探大坂城情况的间谍。

勘兵卫明知幸村主张的战略是对东军的威胁，因此极力反对。他说：

“家康公在野战中争夺、在隔江进行的合战中果断英明地有进有退。他还能洞察对方的虚实，如有神明相助。然而一方面，就像修理亮（大野治长）所分析的一样，我认为这次的事，就算是对于事情的变化反应过激的大将也不会轻易出兵的，大坂城是天下独一无二兵家必争的要害之地，全日本的军队也必将对这里趋之若鹜，花几年的时间去等也是相当值得的，而在这中间可以谋划更多的战略战术，所以坚守在城中

是明智之举。在下认为跟随将军家,不仅是东国的军队,更要加强对于宇治瀨田的防守,我们是没有办法来防卫全方位来袭的敌军的。”

参与军事讨论的在座将领们中间有不少是征战沙场多年的老将,但年轻一辈还是占据了大多数,于是他们都被勘兵卫宣扬的谨慎作战论所动摇,结果错过了阻击东军西上的最佳战机。

关于大坂方面的布阵问题,诸将间有很多不满的声音。结果是决定按照大野、渡边等秀赖身边的人的意见进行配备,对新人有所不利。

秀赖向诸将征询意见言道:

“构筑阵地要不偏不倚公正地进行,用抽签的方式决定如何?”

治长和渡边同被委任为负责二次配备的奉行,可是治长希望按照自己的意思行事。他说:

“既然黑门口是同乡平原的要害之地,那么这口上的三十间(约五十四米)就不用抽签决定,由在下来掌管如何?”

纠不答应了:

“不能那样随便按你说的来,这不就成了无视我等了吗?”

治长有些激动地说:

“在下正是觉得右府大人更加重要才决定要掌管黑门口的啊,如若将此口让给别人之手万万不可,在下一直以来克己奉公、兢兢业业,这绝不是我出于私心的一己之见。如果你坚持从中作梗的话,我也只有刀兵相见了。”

纠应声道:

“我根本就没把你放在眼里!”

两人拔剑出鞘要相互厮杀,众将赶忙上前劝阻。就这样,抽签没能进行。

后藤又兵卫向真田幸村耳语道:

“这帮奸臣们没能相咬致死真是可惜得很啊。”

十月十三日大坂方面军袭击了堺,十五日进攻茨城进行了小规模争夺战,二十三日他们放火烧了城下的诸町,为战斗做准备。

另外他们还破坏了淀川堤坝,开始修筑军事工程以阻击东军从枚方而来的进攻。十一月一日根来正德院率领二百二十余人的步枪部队前往河内茨田郡狭宫的淀川堤坝,要将其拆毁。东军的伊奈忠政已先行

们的首级晒在河边，士气大涨。福岛家在东西两军决裂之时，关于加不加入大坂方一事意见有了分歧。秀吉的堂兄弟——当主正则跟与丰臣家关系很近的黑田长政、加藤嘉明、平野长泰、谷政则一起被留在了江户。

将军秀忠在出兵江户之际给留守的松平忠辉留了黑印状，命令他如果正则等人有谋反的迹象，就可以直接诛杀他们。

福岛正则早就收到了秀赖寄来的请他加盟大坂方的书信，但他连拆都没拆就把信送还回去了。

正则命其外甥兵部少辅道：

“这次之事我深知是右府大人所托，可这件事怕是不能像以前一样遂右府大人之愿了，回信虽是难以启齿，见了面也羞于开口，所以也就没有见面的必要了，你向右府公这样转达吧，我很快就会回大坂了，这事迟了三年也早了三年啊，没有价值的回忆就请忘记吧。另外，因为一时不会再回来，如若发生什么事就按照秀吉公的遗言中所说的做吧。家康公很擅长平地合战中的一次交战，攻城的话也会像平地合战一样吧。秀吉公所准备的天下无双的大城是否靠得住呢？”

正则没有见秀赖的使者，而是拿出了与大坂的绝交书以洗脱众人对自己私通大坂的猜疑。

然而正则心中早已不能对秀赖置之不理，他派了密使从江户赶往广岛转达了自己的真实心意。

家老福岛丹波、尾关石见看明白了主君亲笔书写的信。大意如下：“我深受太阁恩典天下皆知，想到您还授予犬子以武将的荣誉，就算不救我也要加盟大坂方面啊。这才是在下的本意，请千万不要顾及我的命运。”

广岛城中福岛正胜和老臣们的争论展开了。

被世人誉为“鬼丹波”的刚勇之士丹波自告奋勇先说道：

“在下认为我们的君主加盟大坂方面，必将使得大坂方实力大增，这样一来，原本准备投奔关东方面的人们也必将会转而投向大坂方。因此正胜讲究情义替其父报答太阁之恩的做法，谁能说这不是勇敢的表现呢。由于取得大坂胜利而长时间表彰福岛家的功勋，其家门兴旺也是理所当然的事。就算大坂方战败落得自杀的下场，世人也不会诋毁我君主英明的武名。大殿大人（正则）投向关东方面并不是其本意，这是显而